

Esperamos contar con su presencia en el Picnic de la parroquia y Apreciación de Voluntarios Domingo, 28 de agosto de 1:30pm-4:00 pm!

- Hamburguesas, hot dogs y tacos son proporcionados por el Consejo Parroquial y el Grupo de Oración de María Auxiliadora. Por favor traiga un plato o postre para compartir.
- Si puede, por favor, aparcar en la calle o en los estacionamientos cercanos para que el estacionamiento esté disponible para aquellos que son incapaces de caminar una distancia.
- La entrada principal a la zona de aparcamiento estará cerrado después de la misa de 9:30 am. Introduzca el estacionamiento de Ute Avenue.
- ¿Quiéres un espacio reservado en el estacionamiento? Traiga su coche clásico!
- Habrá un evento de agua para la juventud, de modo que tienen que vestir en consecuencia.

El martes 30 de agosto el Padre Jose Maria nos compartirá un tema en español sobre el compromiso y las tentaciones de un servidor. Los esperamos a las 7:00pm, Tenemos cuidado de niños.

Estamos buscando una buena ayuda! Primer Viernes de Adoración del Santísimo Sacramento: 24 horas con el Señor. Las personas que quieren mejorar ellos mismos o el mundo hablando directamente a Dios (se llama oración) se necesitan! Si eso es lo que hace bien, o le gustaría hacerlo mejor, unirse a nosotros! Viernes de 8:00 AM a 6:00 PM, adoración silenciosa en la Capilla. 6:00-8:00pm en la Iglesia en español, a las 8:00 am en el idioma de la persona que ha firmado para cada hora. Si tiene alguna pregunta, o como para comprometerse a un tiempo determinado, por favor, póngase en contacto con: Para las horas del día en contacto con Agnes Skelly (713-366-9014, stpaj1290@gmail.com) y Maria Lara (233-8804, marularaa72@gmail.com) o Antonia Álvarez (948-0744) para las horas de la noche.

Clase de preparación bautismal para todos los padres y padrinos será el viernes 8 de septiembre a las 7:00 PM en el Salón Parroquial.

Todos los adultos, especialmente los padres, están invitados a unirse a nosotros para aprender cómo mantener a nuestros hijos a salvo del abuso sexual. Las personas que trabajan como voluntarios con niños o jóvenes en Santa María deben haber tomado esta clase dentro de los últimos 5 años. Si están discerniendo la llamada a convertirse en un catequista, asegúrese de asistir el sábado 10 de septiembre a partir de 9-10:30 AM. Si usted tiene alguna pregunta, por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial.

Todas las familias que están planeando una fiesta de quince en el 2017 deben asistir a una reunión informativa el domingo 11 de septiembre a las 2:00 PM.

RICA (Rito de Iniciación Cristiana de Adultos) - un camino de fe! - Las primeras sesiones se reunirán a las 7:00 pm el lunes 12 de septiembre (Inglés, Salón Parroquial) o en viernes, Sept. 16 (español, Sala 1). Esta clase es para adultos que necesitan para completar la confirmación, sacramentos y / o Eucaristía, o están pensando en quedar católica o simplemente le gustaría aprender más acerca de la fe católica. Llamar a la oficina o info@stmaryrifle.com de correo electrónico que se añade a la lista de correo electrónico.

Si tiene que compartir las flores para las masas de fin de semana, por favor, póngase en contacto con Mary Valencia en 456-4927.

Último año de secundaria, usted está buscando una oportunidad de voluntariado para completar su proyecto de servicio? Unirse a nuestro equipo de voluntarios y ayudar a preparar el boletín semanal! Uno o más personas, podrían compartir esta responsabilidad. Por favor, póngase en contacto con Karla en la oficina para obtener más información.

Estamos en la necesidad de un voluntario para cortar el césped en el Sagrado Corazón. Todo el equipo se suministra! Póngase en contacto con Bob Layman (379-4684) para más información.

El presupuesto final para el proyecto de la Virgen de Guadalupe es de \$ 13.000. Hasta ahora \$6308 han sido donados. Cajas de recolección se pueden encontrar en las tablas ujier si le gustaría hacer una contribución para ayudar a dar la Virgen, Patrona de las Américas, un hogar permanente en exteriores.

LA VIDA FAMILIAR / EVENTOS PASTORAL JUVENIL

- Escuela Media Edge: (grado 6-8)4:15pm-5:45pm
- Escuela Superior de Lifeteen: (grado 9-12)6: 00-7: 30 pm

28 de agosto: Picnic Parroquial! Por favor reunirse directamente después de la misa 9:30 de la mañana para empezar a configurar los juegos para los niños más pequeños para disfrutar! El sorteo de un premio bendecida por Francisco se llevará a cabo hoy en día, así que los padres no deje de visitar la mesa de la juventud y registrar a sus hijos adolescentes para el grupo de la juventud!

11 de septiembre: Escuela Superior de Lifeteen: Estamos dando inicio a un semestre increíble con una carrera de COLOR! Use tanto blanco como sea posible y dejar a todo color! Se necesitan bocadillos saludables, póngase en contacto con Sophie Messaros si está interesado en ayudar con eso!

Escuela Media Edge: "Llamando a todos los superhéroes!" Únase a nosotros para nuestra primera noche oficial borde! Conozca sus líderes principales y disfrutar de conocer a otros estudiantes de intermedia!

La vida familiar: Lo extrañamos en el campo de Pro-Vida el sábado pasado! Una muy especial agradecimientos, Lynn Grandon de católica de beneficencia en Denver para hacer una hermosa presentación de empleos, Nan Sowieja de coordinar el evento, María Auxiliadora Grupo de Oración para el almuerzo, todos los que participaron en la adoración, y el grupo de jóvenes Meeker / Rangely por asistir esta espectacular presentación!

INFORMACIÓN EDUCACIÓN RELIGIOSA

La edición de agosto del boletín de "Educación Religiosa" contiene más información y se puede encontrar en el estante de información - agarre una copia hoy!

- Registración este fin de semana después de todas las misas Buscando Catequistas ~ Fe: la próxima generación! - Anticipamos cerca de 300 niños y jóvenes a inscribirse para aprender más acerca de Jesucristo y la fe católica. Usted puede ayudar a aprender y crecer convirtiéndose en catequista. Ponemos a su disposición la formación, materiales y apoyo. Recuerde, usted no estará solo cuando este enseñando, usted tendrá la tradición viva de la Iglesia Católica y el guía del Espíritu Santo!
- Junta mandataria para los padres. Miércoles @ 7:30pm en el pasillo de la parroquia. Septiembre 7, 14 & 21.

Reuniones y Eventos

- **La educación religiosa de Inscripción:** Inmediatamente después de todas las misas del fin de semana - Última oportunidad de registrarse!
- **Practica del Coro del Domingo:** después de Misa
- **Picnic parroquial y valoración de voluntarios:** Domingo, 1: 30-4: 00 pm
- **P. José María catequesis mensual:** Martes, 7:30 pm, Sótano
- **Grupo de Oración-Parachute:** Miércoles
- **Administración hispana:** Lunes, 7:00 pm Sala 2
- **Primer Viernes Adoración del Santísimo Sacramento "24 horas con el Señor":** Viernes, de 8:00 am a sábado, de 8:00 am

"El que se humilla, será engrandecido".



ST. MARY PARISH CATHOLIC CHURCH

Equipo Parroquial

Párroco: Fr. José María Quera
Asistente Pastoral: Karla Jacobs
KarlaJacobs@StMaryRifle.com

Mantenimiento: Joe Skelly

Horario de Oficina:
Lun., Mar., Jue., Vie. 9:00am-1:30pm
Después del horario solo con cita previa
Teléfono: 970.625.5125

Para Español presiona #2
Coord. Ed. Religiosa: Mandie Dovey
970-625-3891 x23
MandieDovey@StMaryRifle.com

Vida de Familia/Jovenes Ministry Coord:
Sophie Messaros, 970-625-3891 x107
SophieM@StMaryRifle.com
Horario de Oficina:
Martes, 12PM - 2PM

Fax: 970.625.1095
Email: info@stmaryrifle.com
Oraciones Requeridas: Llamar al: 625-5125 o escribir al correo: prayer@stmaryrifle.com

f Find us on Facebook St Mary Catholic Church in Rifle
www.stmaryrifle.com

Plazos para la sumisión de:
•Boletín - Martes en la Tarde
•Anuncios - Jueves en la Tarde

Consejos

Consejo Parroquial:
Larry Brady Daniel Bucio
Agueda deLeon Bernie Whitman

Consejo Finanzas:
Dan Niedbalski, Chairperson
Allan Cyr Lillian Dahlin
Michelle Duran Bob Prendergast
Rosie Ruiz

Horario de la Liturgia

Misa en Inglés:

- LUN, MAR, VIER—7:30AM
- SÁBADO—4:30PM
- DOMINGO—9:30AM

Misa en Español :

- JUEVES—7:00PM
- SÁBADO—7:00PM
- DOMINGO—12.30PM
- HABRA ROSARIO A LAS 11:45AM ANTES DE MISA

Horario de Reconciliación:

- LUN, MAR, VIER—7:00—7:00AM
- JUEVES—6:30PM
- SÁBADO—3:30 & 6:30PM
- DOMINGO—12 MEDIO DIA

Horario de Adoración:

LUN, MAR. Y VIER.—8:00— 9:00AM
EL PRIMER VIERNES DE CADA MES—8:00AM-10:00PM

REZAMOS POR...

Linda Como, Rick & LuAnna Kuester, Zack Sowieja y familia, Ruben Quintero, Marilyn Bryan, Lisa Edwards, Chris Chavez, Bernice Ghastin, Chuck & Pat Becker (*Margaret Simms parents*), Joan Weaver, Gayl Bernhardt, Darrell Redman, the family of Rustin Franke, Kyle Scholla, Butch Pressler, Alice Holmes, Mark Holmes, Billie Jansky, Craig Leonard, Brian Garland, Bill Oaks, Ann & Ed Andzel, Anita Sundin, Rick Sundin, Joshua Jones, Julia Avonovich, Tammy Waller, Fred Garcia, Julie Kuper, Marty Thompson, Terry Whitley, Pat Schmeckel, Lucas Anderle, Ted Diaz, Corky Wilson, Alex & Linda Garcia, Georgi Aibner, Megan Doll, Alicia & David Thorpe, Tony Martinez, Linda Tomasi, Lauren Giard, Cathy Richard, Mary Ann Olson, Irene Goergen, Kim Nieslanik, Susan Armstrong, Freddie Romero, Gerald Waters, Nancy Newton, Joe Elliot, Ann Arrington, Kathy Willeart, Patrick Chavez (Esther Jones' uncle), Reagan Nelson, Joyce Cawley, Clarence Gomez, Esther Jones, Lucy Wolff, Bob Christensen, Yvonne Diaz, Tanya Giard, Loretta Kochis (Mable Sanders' sister), Scott Gordon, Kari Kuerstan, Bert Garlitz, Eliza Gallegos, Mary Benson, Daniel Tena, Connie Ritter, Rosalia Garza, Derek Miles, Gordan Hammel, Kimberly Green, Virginia Escalante, John & Therese Daly, Clarence Gomez, Amanda Axelson, Mary Brennan, Betty Fulton, Andrea Gallegos (Eliza Gallegos' granddaughter), Nadine Gadis, Pat Squire, Marlene Brandt, Frank Breslin, Ernest "Joe" Thompson, Shannon Bascomb, Elaine Gomez, James Flynn, Billy Mauer, Tom Scanlon, Fr. Robert Hehn, Bellard Garcia.

INTENCIONES DE ORACION DEL SANTO PADRE PARA AGOSTO

Universal: Que los deportes sean una oportunidad de encuentro amistoso entre las personas y contribuyan a la paz en el mundo.

Evangelización: Que los cristianos vivan el Evangelio, dando testimonio de la fe, la honestidad, y el amor al prójimo.

ORAR POR LAS VOCACIONES

Por favor oren por estos seminaristas de la Arquidiócesis de Denver:

Domingo: Tercer y cuarto año de teología

Lunes: Primero y segundo año de teología

Martes: Primero y segundo año de teología

Miércoles: Año de Espiritualidad

Jueves: Estudiantes de primer y segundo año de Colegio

Viernes: Vocaciones Pastorales

Sábado: Los solicitantes y seminaristas Prospectivos

INTENCIONES DE LA MISA

27 de Aug.	7:00pm	Edwin Nevarez y Alturo Fuentes ✠
28 de Aug.	9:30am	Kelli Ann McKiernan ✠
	12:30pm	Mario Jimenez ♥
30 de Aug.	7:30am	Jose Antonio Aguilar ✠

EXPANDIENDO LA PALABRA

VERDADEROS GANADORES

Diferentes versiones de esta pequeña prueba han estado circulando en la Internet por un tiempo. En realidad no tienes que pasar la prueba; sólo leer las preguntas y te darás cuenta de su propósito. Sin ver las respuestas—sin trampa—mira a ver si sabes lo siguiente:

1. Las cinco personas más ricas del mundo.
2. Los últimos cinco ganadores del trofeo Heisman.
3. Las cinco últimas ganadoras del concurso de Miss América.
4. Los últimos cinco ganadores del Premio Nobel o del Premio Pulitzer.
5. Los últimos cinco ganadores de "Óscares" por mejores actores o actrices.
6. Los ganadores de la Serie Mundial durante la última década.

¿Cómo te fue? ¿Te perdiste en algunas o en todas las categorías? El caso es que ninguno de nosotros recordamos a todos los que han hecho noticia en el pasado. Esas personas son las mejores en sus propios campos de experiencia, pero los aplausos cesan, los trofeos y medallas pierden su brillo, los logros se olvidan, y los tributos y certificados quedan enterrados con sus dueños.

Aquí tienes otra pequeña prueba. A ver qué tal te va en ésta. Las respuestas a las siguientes preguntas son única y personalmente tuyas. Menciona sus nombres:

1. Los cuatro maestros que más te ayudaron durante tus tiempos escolares.
2. Tres amigos que te ayudaron durante un tiempo difícil.
3. Cuatro personas que te han enseñado algo que vale la pena.
4. Seis personas que te han hecho sentir amado y apreciado.
5. Cinco personas que les gusta pasar tiempo contigo.
6. Seis santos o santas, héroes o heroínas que te han inspirado.

¿Fue más fácil? Tal vez te acordaste de aún más personas a medida que hacías memoria. Este pequeño ejercicio demuestra que las personas que han marcado una diferencia en nuestra vida no son aque-llas con más credenciales, más dinero o más premios, sino más bien las que nos han demostrado su cariño. Sus acciones pesan tanto como sus palabras.

La Corresponsabilidad Vivida Ahora

¡Practica la reciprocidad generalizada! Ayuda a aquellas personas a quienes les es imposible pagarte tus favores.

-Copyright (c) 2009, World Library Publications. All rights reserved.

“Si queremos ser salvados, debemos elegir el camino de la humildad, de la humillación». Testimonio de ello es María, que «en su cántico no dice a, las muchas virtudes que ella tenía», sino que exulta «porque el Señor miró la humildad de su esclava, su pequeñez».

Así también nosotros «debemos aprender esta sabiduría de marginarnos para que el Señor nos encuentre».

En efecto, Dios «no nos encontrará en el centro de nuestras seguridades. No, allí no va el Señor.

Nos encontrará en la marginación, en nuestros pecados, en nuestros errores, en nuestras necesidades de ser curados espiritualmente, de ser salvados.

Es allí donde nos encontrará el Señor.”

El Papa Francisco
24 de Marzo 2014

AÑO JUBILAR DE LA MISERICORDIA

VIGÉSIMO SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“En tus asuntos procede con humildad” (Eclesiástico 3:17). Humildad: todos somos parecidos y únicos por que somos hijos de Dios. Jesús nos da una explicación de lo que es tener humildad “no te sientes en el lugar principal . . . ocupa el último lugar” (Lucas 14:8, 10). De hecho “cuando des una comida o una cena, no invites a tus amigos, ni a tus hermanos, ni a tus parientes, ni a los vecinos ricos; . . . Invita a los pobres, a los lisiados, a los cojos y a los ciegos” física o simbólicamente, los más vulnerables y marginados de la sociedad “por que ellos no tienen con qué pagarte” (ver 14:12–14).

Parece que Jesús está por decirnos que nos preparemos para la eternidad con los elegidos de Dios haciéndonos su amigo aquí y ahora. La misericordia no se mide por el placer de ser anfitriones de quienes mejor nos pueden devolver el favor de una invitación, sino por aceptar sinceramente la compañía de aquellas personas que no nos caen bien, de quien no podrían devolvernos el favor de una invitación. Una completa humildad inspira misericordia pura y una misericordia pura nos guía a una alegría eterna.

--Peter Scagnelli, Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc

LECTURAS DE LA SEMANA

29 de Agosto - El Martirio de San Juan Bautista

1 Corintios 2:1-5 Marcos 6:17-29

30 de Agosto - Día de la semana

1 Corintios 2:10B-16 Lucas 4:31-37

31 de Agosto - Día de la semana

1 Corintios 3:1-9 Lucas 4:38-44

1 de Septiembre - Día de la semana

1 Corintios 3:18-23 Lucas 5:1-11

2 de Septiembre - Día de la semana

1 Corintios 4:1-5 Lucas 5:33-39

3 de Septiembre - San Gregorio Magno, Papa, Doctor de la Iglesia

1 Corintios 4:6B-15 Lucas 6:1-5

4 de Septiembre - XXIII Domingo Ordinario

Sabiduría 9:13-18B Filemón 9-10, 12-17 Lucas 14:25-33

¿Quién puede comprender los designios del Señor o saber lo que el Señor tiene dispuesto? La verdadera sabiduría nos conduce a reconocer nuestras limitaciones (es cuestión de “cálculo”) y a ver nuestros ídolos materiales mientras buscamos seguir al Señor sin reserva. El verdadero discipulado requiere que perdonemos a quienes nos han ofendido. Que obtengamos sabiduría de corazón para discernir a mayor plenitud nuestro llamado a tomar la cruz de Jesús.

MINISTERIOS DE MISAS

Jueves, 1 de Septiembre a las 7:00pm

Eucaristía:

Lector: Haydee Medina

Sábado, 3 de Septiembre a las 7:00pm

Eucaristía: Leticia Alvarado, Concepcion Contreras, Maria Acosta, Antonia Alvarez, y Sofia Ruiz

Lector: Andrea Saucedo y Lupe Ruiz

Peticiones: Daniel Bucio

Domingo 4 de Septiembre a las 12:30pm

Eucaristía: Lourdes Guardado, Lucia Marin, Minerva Baltazar, Dora Rodriguez, y Cruz Estrada

Lector: Agueda de Leon y Perla Cerros

Peticiones: Mayra Rodelas

Números de Teléfonos

Lectores:

Monaguillos: Lourdes Guardado
625-3911

Alcohólicos Anónimos: Jesús Valle, 366-8699

Alquilar el sótano: Karla Jacobs
625-5125 x 20

Coro de Los Sábados: Elizabeth Ruiz
285-0321

Ministro de Eucaristía:

Limpieza de la Iglesia: Lorena Velasco
970-404-1532

Coro de Los Domingos: Jorge Flores
625-61127

Grupo de Oración-Maria Auxiliadora (Rifle):
Hugo Ruiz, 285-0321

Grupo de Oración-El Buen Pastor

(Parachute): Dora Rodriguez, 970-589-0374

Quinceañeras/Matrimonios/Bautismos

Padre José María, 625-5125, x20



Emotional Storms:

4 Keys to Finding Emotional Peace

In this practical but spiritual presentation,

Dr. Gregory Popcak

discusses four keys to

develop self-awareness and self mastery. He

reveals that emotions are a gift from God and

that they can help you grow in virtue. Learn

how to master your feelings and calm your

emotional storms so that you can experience

the peace of Christ.

(Solo ingles)

